



RT-01

EN: Rechargeable Tuner Instruction Manual

DE: Anleitung für Wiederaufladbarer Stimmgerät

ES: Manual de instrucciones del afinador recargable

FR: Manuel d'instructions pour accordeur rechargeable

IT: Manuale di istruzioni per accordatore ricaricabile

NL: Handleiding voor oplaadbare stemmer

PL: Instrukcja obsługi stroika akumulatorowy

SE: Bruksanvisning för uppladdningsbar stämapparat

UK Address

Tiger Music Distribution Ltd,

Unit 9, Dana Estate

Transfesa Road,

Paddock Wood, Kent,

TN12 6UT

Made in China

Manufacturer: Tiger Music Distribution Ltd

EU Authorised Representative Address

Comply Express Unipessoal Lda

StartUp Madeira EV141

Campus da Penteadá

Funchal 9020-105

Portugal

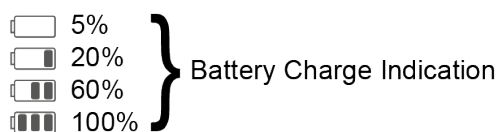
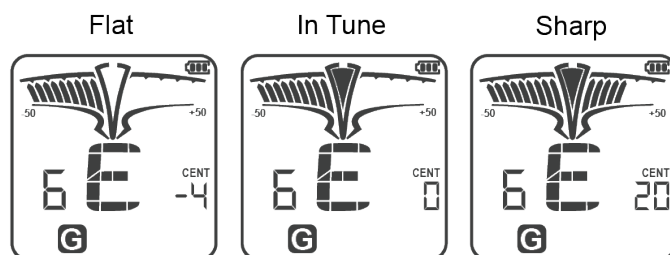
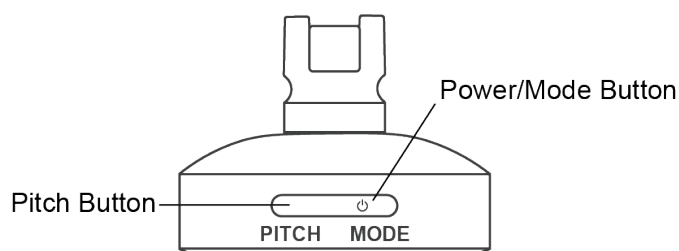
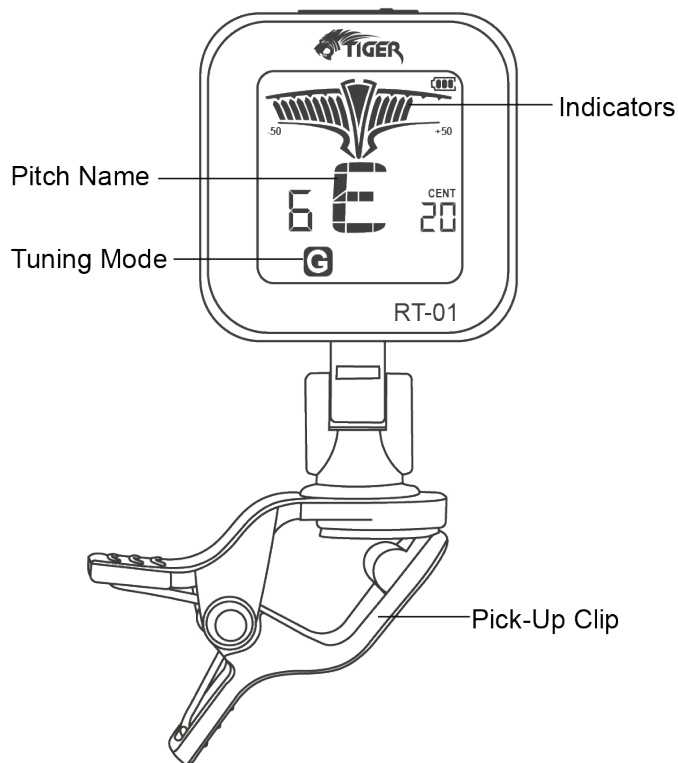
TIGER RT-01 RECHARGEABLE TUNER

PLEASE READ AND RETAIN ALL PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE

- Do not use alcohol or chemicals to clean.
- Keep dry, do not operate with wet hands.
- Do not deliberately damage or drop.
- Do not use or store in extreme temperatures or humidity.
- Avoid prolonged exposure to direct sunlight.
- Keep away from magnets.
- Do not disassemble or attempt self repair if tuner develops a fault.
- To prolong battery life, recharge it at least once every 6 months - even if product isn't being used.
- Remove the clip from your instrument when not in use.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Charge using the supplied USB cable plugged into a mains power plug, a computer USB port, or power bank.
2. The screen will display the charging stage. It will be fully charged in 1.5 hours and will provide up to 6 hours use.
3. Press and hold the Power/Mode Button for 2 seconds to initiate the device.
4. Use the Pick-up Clip to attach the tuner onto your instrument and rotate the screen to your desired angle.
5. Use the Pitch Button to choose the frequency from 430Hz up to 450Hz. (Default is 440Hz.)
6. Press the Power/Mode Button repeatedly to choose the corresponding tuning mode for your instrument. Modes are as follows: C (Chromatic), G (Guitar), B (Bass), V (Violin), U (Ukulele).
7. Play a single note on your instrument and the tuner will display the note name closest to the pitch it detects.
8. The screen will indicate whether the note is:
 - Flat - indicators are yellow and to the left of centre.
 - In tune - indicator is blue and is in the middle.
 - Sharp - indicators are red and to the right of centre.
9. Once you are in tune press and hold the Power/ Mode Button to switch off the tuner. (It will power down automatically after 3 minutes of inactivity.)
10. The tuner will remember your settings when you next turn it on.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

DE: BITTE LESEN UND ALLE VERPACKUNGEN AUFBEWAHREN FÜR SPÄTERE REFERENZ

- Verwenden Sie keine alkoholhaltigen oder chemischen Reinigungsmittel.
- Trocken halten, nicht mit nassen Händen bedienen.
- Nicht absichtlich beschädigen oder fallen lassen.
- Nicht bei extremen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit verwenden oder lagern.
- Direkte Sonneneinstrahlung über längere Zeit vermeiden.
- Von Magneten fernhalten.
- Nicht zerlegen oder versuchen, das Stimmgerät selbst zu reparieren.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, laden Sie ihn mindestens alle 6 Monate auf, auch wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Entfernen Sie den Clip vom Instrument, wenn das Stimmgerät nicht in Gebrauch ist.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Laden Sie das Stimmgerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einer Steckdose, einem Computer-USB-Anschluss oder einer Powerbank auf.
2. Der Bildschirm zeigt den Ladestatus an. Das Gerät ist nach 1,5 Stunden vollständig aufgeladen und kann bis zu 6 Stunden genutzt werden.
3. Halten Sie die Power/Mode-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
4. Befestigen Sie den Clip an Ihrem Instrument und drehen Sie den Bildschirm in die gewünschte Position.
5. Verwenden Sie die Pitch-Taste, um die Frequenz zwischen 430Hz und 450Hz einzustellen (Standard: 440Hz).
6. Drücken Sie wiederholt die Power/Mode-Taste, um den gewünschten Stimm-Modus auszuwählen: C (Chromatisch), G (Gitarre), B (Bass), V (Violine), U (Ukulele).
7. Spielen Sie eine Note, und das Stimmgerät zeigt den nächstgelegenen Notennamen an.
8. Der Bildschirm zeigt an, ob die Note:
 - Zu tief ist – gelbe Anzeigen links.
 - Richtig gestimmt ist – blaue Anzeige in der Mitte.
 - Zu hoch ist – rote Anzeigen rechts.
9. Halten Sie die Power/Mode-Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten. (Es schaltet sich automatisch nach 3 Minuten Inaktivität aus.)
10. Das Stimmgerät speichert Ihre letzten Einstellungen für das nächste Einschalten.

ES: LEA Y CONSERVE TODO EL EMBALAJE PARA FUTURAS REFERENCIAS

- No use alcohol ni productos químicos para limpiar.
- Mantenga el dispositivo seco, no lo use con las manos mojadas.
- No lo dañe ni lo deje caer intencionadamente.
- No lo use ni almacene en temperaturas extremas o en alta humedad.
- Evite la exposición prolongada a la luz solar directa.
- Manténgalo alejado de imanes.
- No lo desmonte ni intente repararlo usted mismo.
- Para prolongar la vida útil de la batería, recárguela al menos cada 6 meses, incluso si no se está utilizando el afinador.
- Retire el clip del instrumento cuando no esté en uso.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Cargue el afinador con el cable USB suministrado, conectándolo a un enchufe de pared, un puerto USB de computadora o un powerbank.
2. La pantalla mostrará el estado de carga. La carga completa se alcanza en 1,5 horas y permite hasta 6 horas de uso.
3. Mantenga presionado el botón Power/Mode durante 2 segundos para encender el dispositivo.
4. Sujete el clip al instrumento y ajuste la pantalla al ángulo deseado.
5. Use el botón Pitch para seleccionar una frecuencia entre 430Hz y 450Hz (predeterminado: 440Hz).
6. Presione repetidamente el botón Power/Mode para seleccionar el modo de afinación: C (Cromático), G (Guitarra), B (Bajo), V (Violín), U (Ukelele).
7. Toque una nota y el afinador mostrará el nombre de la nota más cercana detectada.
8. La pantalla indicará si la nota está:
 - Demasiado baja – indicadores amarillos a la izquierda.
 - Afinada – indicador azul en el centro.
 - Demasiado alta – indicadores rojos a la derecha.
9. Mantenga presionado el botón Power/Mode para apagar el afinador. (Se apagará automáticamente después de 3 minutos de inactividad).
10. El afinador recordará la última configuración utilizada al encenderlo nuevamente.

FR : LIRE ET CONSERVER TOUT L'EMBALLAGE POUR RÉFÉRENCE FUTURE

- Ne pas utiliser d'alcool ou de produits chimiques pour le nettoyage.
- Garder au sec, ne pas utiliser avec les mains mouillées.
- Ne pas endommager ni laisser tomber intentionnellement.
- Ne pas utiliser ou stocker à des températures extrêmes ou en forte humidité.
- Éviter une exposition prolongée à la lumière directe du soleil.
- Tenir éloigné des aimants.
- Ne pas démonter ni tenter de réparer l'accordeur soi-même.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, la recharger au moins tous les 6 mois, même si l'appareil n'est pas utilisé.
- Retirer le clip de l'instrument lorsqu'il n'est pas utilisé.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Charger l'accordeur avec le câble USB fourni, branché sur une prise murale, un port USB d'ordinateur ou une batterie externe.
2. L'écran affichera l'état de charge. Charge complète en 1,5 heure, avec une autonomie allant jusqu'à 6 heures.
3. Appuyer sur le bouton Power/Mode pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
4. Fixer le clip sur l'instrument et ajuster l'écran à l'angle souhaité.
5. Utiliser le bouton Pitch pour sélectionner une fréquence entre 430Hz et 450Hz (par défaut: 440Hz).
6. Appuyer plusieurs fois sur le bouton Power/Mode pour choisir le mode d'accordage: C (Chromatique), G (Guitare), B (Basse), V (Violon), U (Ukulélé).
7. Jouer une note, et l'accordeur affichera le nom de la note détectée la plus proche.
8. L'écran indiquera si la note est:
 - Trop basse – indicateurs jaunes à gauche.
 - Juste – indicateur bleu au centre.
 - Trop haute – indicateurs rouges à droite.
9. Maintenir le bouton Power/Mode enfoncé pour éteindre l'accordeur. (Il s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'inactivité).
10. L'appareil mémorisera les derniers réglages utilisés au prochain allumage.

IT: LEGGERE E CONSERVARE TUTTO L'IMBALLAGGIO PER FUTURE RIFERIMENTI

- Non utilizzare alcol o prodotti chimici per la pulizia.
- Tenere asciutto, non usare con le mani bagnate.
- Non danneggiare intenzionalmente né far cadere.
- Non utilizzare o conservare a temperature estreme o con elevata umidità.
- Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta.
- Tenere lontano dai magneti.
- Non smontare né tentare di riparare l'accordatore da soli.
- Per prolungare la durata della batteria, ricaricarla almeno ogni 6 mesi, anche se il prodotto non viene utilizzato.
- Rimuovere la clip dallo strumento quando non è in uso.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Caricare l'accordatore con il cavo USB fornito, collegandolo a una presa di corrente, a una porta USB del computer o a un power bank.
2. Lo schermo mostrerà lo stato di carica. La ricarica completa avviene in 1,5 ore e offre fino a 6 ore di utilizzo.
3. Tenere premuto il pulsante Power/Mode per 2 secondi per accendere il dispositivo.
4. Fissare la clip sullo strumento e regolare lo schermo nell'angolazione desiderata.
5. Utilizzare il pulsante Pitch per selezionare una frequenza tra 430Hz e 450Hz (predefinito: 440Hz).
6. Premere più volte il pulsante Power/Mode per selezionare la modalità di accordatura: C (Cromatico), G (Chitarra), B (Basso), V (Violino), U (Ukulele).
7. Suonare una nota e l'accordatore mostrerà la nota più vicina rilevata.
8. Lo schermo indicherà se la nota è:
 - Troppo bassa – indicatori gialli a sinistra.
 - Accordata – indicatore blu al centro.
 - Troppo alta – indicatori rossi a destra.
9. Tenere premuto il pulsante Power/Mode per spegnere l'accordatore. (Si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti di inattività).
10. L'accordatore memorizzerà le ultime impostazioni utilizzate alla successiva accensione.

NL: LEES EN BEWAAR ALLE VERPAKKING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

- Gebruik geen alcohol of chemische reinigingsmiddelen.
- Droog houden, niet gebruiken met natte handen.
- Niet opzettelijk beschadigen of laten vallen.
- Niet gebruiken of opslaan bij extreme temperaturen of hoge luchtvochtigheid.
- Langdurige blootstelling aan direct zonlicht vermijden.
- Uit de buurt van magneten houden.
- Niet demonteren of proberen de stemmer zelf te repareren.
- Om de levensduur van de batterij te verlengen, moet deze minstens elke 6 maanden worden opgeladen, zelfs als het product niet wordt gebruikt.
- Verwijder de clip van het instrument wanneer het niet in gebruik is.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Laad de stemmer op met de meegeleverde USB-kabel, aangesloten op een stopcontact, een computer-USB-poort of een powerbank.
2. Het scherm toont de laadstatus. Volledig opgeladen in 1,5 uur, tot 6 uur gebruik.
3. Houd de Power/Mode-knop 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
4. Bevestig de clip aan je instrument en draai het scherm naar de gewenste hoek.
5. Gebruik de Pitch-knop om een frequentie te kiezen tussen 430Hz en 450Hz (standaard: 440Hz).
6. Druk herhaaldelijk op de Power/Mode-knop om de stemmodus te kiezen: C (Chromatisch), G (Gitaar), B (Bas), V (Viool), U (Ukelele).
7. Speel een noot, en de stemmer geeft de dichtstbijzijnde toon aan.
8. Het scherm geeft aan of de toon:
 - Te laag is – gele indicatoren links.
 - Goed gestemd is – blauwe indicator in het midden.
 - Te hoog is – rode indicatoren rechts.
9. Houd de Power/Mode-knop ingedrukt om de stemmer uit te schakelen. (Schakelt automatisch uit na 3 minuten inactiviteit).
10. De stemmer onthoudt de laatst gebruikte instellingen bij het volgende inschakelen.

PL: PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ OPAKOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ

- Nie używaj alkoholu ani środków chemicznych do czyszczenia.
- Trzymaj urządzenie suche, nie używaj go mokrymi rękami.
- Nie uszkadzaj ani nie upuszczaj celowo.
- Nie używaj ani nie przechowuj w ekstremalnych temperaturach lub wysokiej wilgotności.
- Unikaj długotrwałej ekspozycji na bezpośrednie światło słoneczne.
- Trzymaj z dala od magnesów.
- Nie demontuj ani nie próbuj naprawiać stroika samodzielnie.
- Aby przedłużyć żywotność baterii, ładuj ją co najmniej raz na 6 miesięcy, nawet jeśli produkt nie jest używany.
- Po zakończeniu użytkowania zdejmij klips z instrumentu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Naładuj stroik za pomocą dołączonego kabla USB, podłączając go do gniazdka, portu USB w komputerze lub powerbanku.
2. Ekran wyświetli stan ładowania. Pełne naładowanie zajmuje 1,5 godziny i zapewnia do 6 godzin użytkowania.
3. Przytrzymaj przycisk Power/Mode przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie.
4. Przymocuj klips do instrumentu i ustaw ekran pod odpowiednim kątem.
5. Użyj przycisku Pitch, aby wybrać częstotliwość od 430Hz do 450Hz (domyślnie 440Hz).
6. Naciskaj przycisk Power/Mode, aby wybrać tryb strojenia: C (Chromatyczny), G (Gitara), B (Bas), V (Skrzypce), U (Ukulele).
7. Zagraj pojedynczy dźwięk, a stroik wyświetli najbliższą wykrytą nutę.
8. Ekran wskaże, czy dźwięk jest:
 - Za niski – żółte wskaźniki po lewej stronie.
 - Nastrojony – niebieski wskaźnik w środku.
 - Za wysoki – czerwone wskaźniki po prawej stronie.
9. Przytrzymaj przycisk Power/Mode, aby wyłączyć stroik. (Wyłączy się automatycznie po 3 minutach bezczynności).
10. Stroik zapamięta ostatnie ustawienia przy ponownym włączeniu.

SE: LÄS OCH SPARA ALL FÖRPACKNING FÖR FRAMTIDA REFERENS

- Använd inte alkohol eller kemikalier för rengöring.
- Håll torrt, använd inte med våta händer.
- Skada eller tappa inte med avsikt.
- Använd eller förvara inte i extrema temperaturer eller hög luftfuktighet.
- Undvik långvarig exponering för direkt solljus.
- Håll borta från magneter.
- Demontera inte eller försök laga stämaren själv.
- För att förlänga batteriets livslängd, ladda det minst var 6:e månad, även om produkten inte används.
- Ta bort klämman från instrumentet när det inte används.

BRUKSANVISNING

1. Ladda stämaren med den medföljande USB-kabeln, ansluten till ett vägguttag, en dator-USB-port eller en powerbank.
2. Skärmen visar laddningsstatusen. Fulladdad på 1,5 timmar och kan användas i upp till 6 timmar.
3. Håll inne Power/Mode-knappen i 2 sekunder för att starta enheten.
4. Fäst klämman på instrumentet och justera skärmen till önskad vinkel.
5. Använd Pitch-knappen för att välja frekvens mellan 430Hz och 450Hz (standard: 440Hz).
6. Tryck upprepade gånger på Power/Mode-knappen för att välja önskat stämläge: C (Kromatiskt), G (Gitarr), B (Bas), V (Violin), U (Ukulele).
7. Spela en ton, och stämaren visar namnet på den närmaste tonen den registrerar.
8. Skärmen visar om tonen är:
 - För låg – gula indikatorer till vänster.
 - Rätt stämd – blå indikator i mitten.
 - För hög – röda indikatorer till höger.
9. När du är färdig, håll inne Power/Mode-knappen för att stänga av stämaren. (Den stängs automatiskt av efter 3 minuters inaktivitet.)
10. Stämaren kommer ihåg dina senaste inställningar nästa gång du slår på den.



UK: If you encounter any issues with your product, we're here to help. To access the **product manual** and **recycling information** in your preferred language, or **contact us** directly scan this QR code or visit: www.tigermusic.co.uk/productinformation

DE: Wenn Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, sind wir hier, um zu helfen. Um auf das **Produktmanual** und **Informationen zum Recycling** in Ihrer bevorzugten Sprache zuzugreifen oder uns direkt **zu kontaktieren**, scannen Sie diesen QR-Code oder besuchen Sie: www.tigermusic.co.uk/productinformation

ES: Si encuentras algún problema con tu producto, estamos aquí para ayudarte. Para acceder al **manual del producto** e **información sobre reciclaje** en tu idioma preferido, o contactarnos directamente, escanea este código QR o visita: www.tigermusic.co.uk/productinformation

FR: Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, nous sommes là pour vous aider. Pour accéder au **manuel du produit** et aux **informations sur le recyclage** dans votre langue préférée, ou **nous contacter** directement, scannez ce code QR ou visitez : www.tigermusic.co.uk/productinformation

IT: Se incontri problemi con il tuo prodotto, siamo qui per aiutarti. Per accedere al **manuale del prodotto** e alle **informazioni sul riciclo** nella tua lingua preferita, **o contattarci** direttamente, scannerizza questo codice QR o visita: www.tigermusic.co.uk/productinformation

NL: Als u problemen ondervindt met uw product, staan wij voor u klaar om te helpen. Om toegang te krijgen tot de **producthandleiding** en **recyclinginformatie** in uw voorkeurstaal, of rechtstreeks **contact met ons** op te nemen, scan deze QR-code of bezoek: www.tigermusic.co.uk/productinformation

PL: Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy z produktem, jesteśmy tutaj, aby pomóc. Aby uzyskać dostęp do **instrukcji obsługi produktu** i **informacji o recyklingu** w wybranym przez Ciebie języku, lub **skontaktować się z nami** bezpośrednio, zeskanuj ten kod QR lub odwiedź: www.tigermusic.co.uk/productinformation

SE: Om du stöter på några problem med din produkt är vi här för att hjälpa till. För att få tillgång till **produktmanualen** och **återvinningsinformationen** på ditt föredragna språk, eller **kontakta oss** direkt, skanna den här QR-koden eller besök: www.tigermusic.co.uk/productinformation